

Porównanie tłumaczeń Jozuego 21:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Pozostałe rodziny Kehatytów otrzymały zatem wszystkich miast dziesięć wraz z ich pastwiskami.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Pozostałe rodziny Kehatytów otrzymały więc wszystkich miast dziesięć wraz z ich pastwiskami.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wszystkich miast wraz z ich pastwiskami dla pozostałych rodzin synów Kehata <i>było</i> dziesięć.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wszystkich miast dziesięć i przedmieścia ich dano domom synów Kaatowych pozostałym.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wszystkie dziesięć miast i przedmieścia ich dane są synom Kaat niższego stanu.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wszystkich miast dziesięć z ich pastwiskami dla rodów pozostałych potomków Kehata.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Pozostałe więc rody Kehatytów otrzymały wszystkich miast dziesięć wraz z ich pastwiskami.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wszystkich miast dla pozostałych rodów potomków Kehata wraz z należącymi do nich pastwiskami <i>było</i> dziesięć.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Pozostałym rodom Kehatytów przypadło więc dziesięć miast wraz z przyległymi do nich pastwiskami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Razem przypadło dla pozostałych rodów Kehatytów dziesięć miast razem z przyległymi do nich pastwiskami.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Всіх міст десять і їм відділене для родів синів Каата, що осталися.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zatem inne rody synów Kehatha otrzymały ogólnie dziesięć miast.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wszystkich miast razem z ich pastwiskami, które należały do rodzin pozostałych synów Kehata, <i>było</i> dziesięć.